رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

بَيَانُ كُفْرِ وَضَلَالِ مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يَجُوزُ لِأَحَدٍ الخُرُوجُ مِنْ شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ

نرويجي

norsk

Klargjøring av vantroen og villfarelsen til den som påstår at det er tillatt for noen å forlate shariaen til Muhammad ﷺ

Forfattet av Den noble lærde Sheikh
Abdul Aziz bin Abdullah bin Baz

ⓒ جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات ، ١٤٤٨هـ

بن باز ، عبدالعزيز
بيان كفر وضلال من زعم أنه يجوز لأحد الخروج من شريعة محمد ؟ - نرويجي. / عبدالعزيز بن باز ؛ جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات - ط١. .- الرياض ، ١٤٤٨هـ
١٦ ص ؛ ..سم

رقم الإيداع: ١٤٤٨/٣٩٤٢
ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٥١٧-٤٥٢-٧

بَيَانُ كُفْرِ وَضَلَالِ مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يَجُوزُ لِأَحَدٍ الخُرُوجُ مِنْ شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ

Klargjøring av vantroen og villfarelsen til den som påstår at det er tillatt for noen å forlate shariaen til Muhammad ﷺ

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ العَلَّامَةِ
عَبْدِ العَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللهُ

Forfattet av Den noble lærde Sheikh
Abdul Aziz bin Abdullah bin Baz

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Den tolvte avhandlingen: Klargjøring av vantroen og villfarelsen til den som påstår at det er tillatt for noen å forlate shariaen til Muhammad ﷺ

All lovprisning tilhører Allah, all verdens Herre, og måtte Allahs fred og velsignelser være over den siste av profetene og sendebudene, vår profet Muhammad, hans familie og alle hans følgesvenner.

Videre: Jeg har lest artikkelen som ble publisert i avisen Asharq Al-Awsat, i utgave nr. (5824), datert 5/6/1415 H, skrevet av en som kaller seg Abdul Fattah Al-Hayek, under tittelen «Misforståelsen».

Oppsummeringen av artikkelen er: hans fornektelse av det som med nødvendighet er kjent i islams religion, og som er fastslått ved tekst og enstemmighet; nemlig at budskapet til Muhammad ﷺ er universelt og gjelder alle mennesker. Videre hevder han at den som ikke følger Muhammad ﷺ og ikke adlyder ham, men forblir jøde eller kristen, er på en sann religion. Deretter tillot han seg å tale respektløst om Verdens Herre (opphøyet være Han), ved å anfekte Hans visdom i å straffe de vantro og de ulydige, og fremstilte dette som meningsløst.

Han har forvrengt de religiøse tekstene, tatt dem

ut av sin rette sammenheng og tolket dem slik hans eget begjær dikterer. Han har vendt seg bort fra de religiøse bevisene og de klare tekstene som beviser at Muhammeds ﷺ budskap er universelt, at den som hører om ham og ikke følger ham begår vantro, og at Allah ikke aksepterer noen annen religion enn Islam, i tillegg til andre klare tekster han har vendt seg bort fra, for at de uvitende skal la seg bedra av hans ord. Dette som han har gjort, er åpenbar vantro, frafall fra islam, og en fornektelse av Allah, Den Opphøyde, og Hans sendebud ﷺ, slik det er kjent for dem blant kunnskapens og troens folk som har lest artikkelen.

Det er myndighetenes plikt å henvise ham til domstolen for å kreve at han angrer, og dømme ham i henhold til hva den rene islamske loven krever.

Allah har tydeliggjort at Muhammads budskap ﷺ er universelt, og at det er pålagt alle jinn og mennesker å følge ham. Dette er ikke ukjent for noen blant muslimene som har den minste grad av kunnskap.

Allah Den Opphøyde sa:

﴿قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنِّى رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ٱلَّذِى لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْىِۦ وَيُمِيتُ ۖ فَـَٔامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّبِىِّ ٱلْأُمِّىِّ ٱلَّذِى يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَكَلِمَٰتِهِۦ وَٱتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾﴾

"«Si (O Muhammad ﷺ):

'Å mennesker! Jeg er sannelig Allahs sendebud til dere alle – Han som herredømmet over himlene og jorden tilhører.

Det finnes ingen guddom verdig tilbedelse unntatt Ham. Han gir liv og Han tar liv.

Tro derfor på Allah og Hans sendebud, den ummī-profeten som verken kunne lese eller skrive, som tror på Allah og Hans ord. Følg ham, slik at dere kan bli rettledet.'»" [Al-A'raf: 158]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿...وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانُ لِأُنذِرَكُم بِهِۦ وَمَنۢ بَلَغَۚ...﴾

«...og denne Koranen er åpenbart for meg, for at jeg skal advare dere ved den, og alle som den når frem til...» [Al-An'am: 19]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿قُلۡ إِن كُنتُمۡ تُحِبُّونَ ٱللَّهَ فَٱتَّبِعُونِي يُحۡبِبۡكُمُ ٱللَّهُ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡ ذُنُوبَكُمۡۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٣١﴾

«Si: Hvis dere elsker Allah, så følg meg, så vil Allah elske dere og tilgi deres synder. Og Allah er Tilgivende, Barmhjertig.» [Al-Imran: 31]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿وَمَن يَبۡتَغِ غَيۡرَ ٱلۡإِسۡلَٰمِ دِينٗا فَلَن يُقۡبَلَ مِنۡهُ وَهُوَ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٨٥﴾

«Enhver som søker en annen religion enn islam som sin religion, vil ikke bli godkjent, og i det neste

liv vil han være blant taperne.» [Al-Imran: 85]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿وَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ إِلَّا كَآفَّةٗ لِّلنَّاسِ بَشِيرٗا وَنَذِيرٗا...﴾

«Og Vi har ikke sendt deg, (Muhammad ﷺ), som annet enn (et Sendebud) til alle mennesker, med det glade budskap [for dem som adlyder], og som en advarer [for dem som trosser Hans påbud]...» [Saba': 28]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿وَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ إِلَّا رَحۡمَةٗ لِّلۡعَٰلَمِينَ ١٠٧﴾

«Og Vi har ikke sendt deg [O Muhammad] annet enn som en nåde for alle verdener.»

[Al-Anbiya': 107]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿...وَقُل لِّلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡأُمِّيِّـۧنَ ءَأَسۡلَمۡتُمۡۚ فَإِنۡ أَسۡلَمُواْ فَقَدِ ٱهۡتَدَواْۖ وَّإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّمَا عَلَيۡكَ ٱلۡبَلَٰغُۗ وَٱللَّهُ بَصِيرُۢ بِٱلۡعِبَادِ﴾

"«...Og si til de som har fått Skriften, og til de ulærde: 'Har dere underkastet dere (Allah)?' Hvis de underkaster seg, er de sannelig rettledet. Og hvis de vender seg bort, er din oppgave kun å overbringe budskapet. Og Allah er Allseende over (Sine) tjenere.»" [Al-Imran: 20]. Og Han, Æret er Han, sa:

﴿تَبَارَكَ ٱلَّذِي نَزَّلَ ٱلۡفُرۡقَانَ عَلَىٰ عَبۡدِهِۦ لِيَكُونَ لِلۡعَٰلَمِينَ نَذِيرًا ١﴾

«Velsignet er Han som har åpenbart al-Furqān [Koranen] til Sin tjener, for at han skal være en advarer for alle verdener.» (1) [Al-Furqan: 1].

Al-Bukhari og Muslim rapporterte som det blir fortalt av Jaabir (måtte Allah være fornøyd med ham) at Profeten ﷺ sa:

«أُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِيَ الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، فَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكَتْهُ الصَّلَاةُ، فَلْيُصَلِّ، وَأُحِلَّتْ لِيَ الْمَغَانِمُ، وَلَمْ تُحَلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً».

«Jeg har blitt gitt fem ting som ingen før meg har blitt gitt: Jeg har blitt hjulpet til seier gjennom frykt på en måneds reiseavstand, og jorden er gjort til et bønnested og til renselse for meg, så enhver mann fra min ummah som innhentes av bønnen, skal be. Krigsbytte er gjort tillatt for meg, og det var ikke tillatt for noen før meg. Jeg har blitt gitt retten til forbønn, og en profet ble sendt spesifikt til sitt eget folk, mens jeg har blitt sendt til alle mennesker generelt.»

Dette er en klar redegjørelse for at budskapet til vår profet Muhammad ﷺ til alle mennesker er universelt og altomfattende, at det opphevet alle tidligere lover, og at den som ikke følger Muhammad ﷺ og ikke adlyder ham, er en vantro og ulydig, som fortjener Allahs straff. Den opphøyde sier:

﴿...وَمَن يَكۡفُرۡ بِهِۦ مِنَ ٱلۡأَحۡزَابِ فَٱلنَّارُ مَوۡعِدُهُۥ...﴾

«…og den som blant grupperingene fornekter det – Ilden er hans lovede møtested...» [Hud: 17]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿...فَلۡيَحۡذَرِ ٱلَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنۡ أَمۡرِهِۦٓ أَن تُصِيبَهُمۡ فِتۡنَةٌ أَوۡ يُصِيبَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

«...Så la de som trosser Hans befaling frykte at en prøvelse rammer dem, eller at en smertefull straff rammer dem.» [An-Nur: 63]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿وَمَن يَعۡصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُۥ يُدۡخِلۡهُ نَارًا خَٰلِدٗا فِيهَا وَلَهُۥ عَذَابٞ مُّهِينٞ ١٤﴾

«Og den som trosser Allah og Hans Sendebud og overskrider Hans grenser – Ham vil Han sette i Ilden, hvor han skal bli evig, og han vil ha en ydmykende straff.» [An-Nisa: 14] Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿...وَمَن يَتَبَدَّلِ ٱلۡكُفۡرَ بِٱلۡإِيمَٰنِ فَقَدۡ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ﴾

«... Den som bytter ut troen med vantroen, har i sannhet faret vill fra den rette veien.» [Al-Baqarah: 108] Versene med denne betydningen er mange.

Allah, den Opphøyde, har knyttet lydighet til sendebudet ﷺ til lydighet mot Ham, og forklart at den som tror på noe annet enn Islam er en taper, og fra ham vil verken bot eller kompensasjon bli akseptert, sa Han, den Allmektige:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

«Den som søker en annen religion enn islam – den vil aldri bli akseptert fra ham, og i det hinsidige vil han være blant taperne.» [Al-Imran: 85]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ...﴾

«Den som adlyder Sendebudet ﷺ, adlyder Allah» [An-Nisa': 80]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا...﴾

«Si: Adlyd Allah og adlyd Sendebudet. Men hvis dere vender dere bort, så påhviler det ham kun det han er pålagt, og på dere hviler det dere er pålagt. Og hvis dere adlyder ham, vil dere bli rettledet.» [An-Nur: 54]. Og Han, Den Opphøyde, sa:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝٦﴾

«Sannelig, de vantro blant skriftens folk og avgudsdyrkerne skal være i helvetes ild, hvor de vil forbli til evig tid. De er de verste av alle skapninger.» [Al-Bayyinah: 6].

Og Muslim rapporterte i sin Sahih at Allahs Sendebud ﷺ sa:

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ، يَهُودِيٌّ وَلَا نَصْرَانِيٌّ، ثُمَّ

يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ؛ إِلَّا كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ».

«Ved Ham i hvis hånd min sjel er! Ingen fra denne nasjonen, verken jøde eller kristen, vil høre om meg, og deretter dø uten å ha trodd på det jeg er blitt sendt med, uten at han vil være blant beboerne av Helvetes ild.»

Allahs sendebud ﷺ har gjennom sine handlinger og ord klargjort ugyldigheten av religionen til den som ikke går inn i Islams religion. Han kjempet mot jødene og de kristne, slik han kjempet mot andre vantro, og han tok jizyah fra de av dem som betalte den; for at de ikke skulle hindre kallet i å nå frem til resten av dem, og for at den av dem som ønsket det, kunne gå inn i Islam uten frykt for at hans folk skulle avholde ham, hindre ham eller drepe ham.

Al-Bukhari og Muslim rapporterte fra Abū Hurayrah (måtte Allah være fornøyd med ham) at han sa: Mens vi var i moskeen, kom Allahs sendebud ﷺ ut og sa:

«انْطَلِقُوا إِلَى يَهُودَ، فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جِئْنَا بَيْتَ الْمِدْرَاسِ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ، فَنَادَاهُمْ فَقَالَ :يَا مَعْشَرَ يَهُودَ، أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا، فَقَالُوا: قَدْ بَلَّغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ذَلِكَ أُرِيدُ، أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا، فَقَالُوا: قَدْ بَلَّغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ذَلِكَ أُرِيدُ، ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةَ...».

«Gå til jødene.» Så vi gikk ut med ham inntil vi kom til studiehuset (Bait al-Midras). Profeten ﷺ reiste seg, ropte til dem og sa: «O jøder, aksepter

islam, så vil dere være trygge.» De sa: «Du har overbrakt budskapet, Å Abu al-Qasim.» Allahs sendebud ﷺ sa til dem: «Det er det jeg ønsker. Aksepter islam, så vil dere være trygge.» De sa: «Du har overbrakt budskapet, Å Abu al-Qasim.» Allahs sendebud ﷺ sa til dem: «Det er det jeg ønsker.» Deretter sa han det for tredje gang...» Hadith.

Det som menes er at han ﷺ dro til de religiøse blant jødene i deres studiehus, og inviterte dem til islam. Han sa til dem: «Aksepter islam, så vil dere være trygge», og han gjentok dette for dem.

På samme måte sendte han sitt brev til Herakleios for å kalle ham til islam, og informerte ham om at dersom han avsto, ville han bære synden til dem som avsto fra islam på grunn av hans avståelse. Al-Bukhari og Muslim har berettet i sine Sahih-samlinger at Herakleios ba om brevet fra Allahs sendebud ﷺ, leste det, og der stod det:

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ، سَلَامٌ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ: فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ الْإِسْلَامِ، أَسْلِمْ تَسْلَمْ، وَأَسْلِمْ يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ تَوَلَّيْتَ، فَإِنَّ عَلَيْكَ إِثْمَ الْأَرِيسِيِّينَ وَ

«I Allahs, den Barmhjertiges, den Nåderikes navn, fra Muhammad, Allahs sendebud, til Herakleios, romernes stormann. Fred være med den som følger veiledningen. Deretter: Sannelig, jeg innkaller deg med innkallelsen til islam. Aksepter

islam, så vil du være trygg, og aksepter islam, så vil Allah gi deg din lønn to ganger. Men hvis du vender deg bort, da hviler sannelig arisianernes synd på deg, og

﴿يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ تَعَالَوۡاْ إِلَىٰ كَلِمَةٖ سَوَآءِۭ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَكُمۡ أَلَّا نَعۡبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشۡرِكَ بِهِۦ شَيۡـٔٗا وَلَا يَتَّخِذَ بَعۡضُنَا بَعۡضًا أَرۡبَابٗا مِّن دُونِ ٱللَّهِۚ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقُولُواْ ٱشۡهَدُواْ بِأَنَّا مُسۡلِمُونَ ٦٤﴾

"O skriftens folk! Kom til et felles ord mellom oss og dere: at vi ikke skal tilbe noen annen enn Allah, at vi ikke skal sette noe ved Hans side, og at ingen av oss skal ta andre som herrer ved siden av Allah. Hvis de vender seg bort, så si: «Vitne om at vi er muslimer.» (64)" [Al-Imran: 64]».

Deretter, da de vendte seg bort og nektet å gå inn i Islam, kjempet han ﷺ og hans følgesvenner (måtte Allah være tilfreds med dem) mot dem, og påla dem jizyah.

For å bekrefte deres villfarelse og at de følger en falsk religion etter at den ble opphevet av religionen til Muhammed ﷺ, har Allah befalt muslimen å be Allah hver dag, i hver bønn og i hver rak'ah, om å veilede ham til den rette veien, den korrekte og aksepterte, som er: Islam. At Han lar ham unngå veien til dem som har pådratt seg vrede, nemlig jødene og dem som ligner dem, som vet at de er på falskhet, men likevel holder fast ved den.

At Han lar ham unngå veien til dem som har gått seg vill, som tilber uten kunnskap og hevder at de er på veiledningens vei, mens de er på villfarelsens vei: de kristne og dem som ligner dem blant andre folkeslag, som tilber i villfarelse og uvitenhet. Alt dette for at muslimen med sikker visshet skal vite at enhver religion utenom islam er ugyldig, og at enhver som tilber Allah på annet enn islam er på villfarelse, og den som ikke tror dette, er ikke blant muslimene. Bevisene om dette er mange fra koranen og sunnah.

Dermed er det en plikt for artikkelforfatteren – Abd al-Fattah – å raskt foreta en oppriktig omvendelse, og å skrive en artikkel der han erklærer sin omvendelse. For den som omvender seg til Allah med en sannferdig omvendelse, ham vil Allah tilgi, i henhold til Allahs ord:

﴿...وَتُوبُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ لَعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ﴾

«...Og vend dere i anger til Allah alle sammen, å dere Troende, for at dere kan lykkes.» [An-Nur: 31]
Og Hans Ord, Æret er Han:

﴿وَٱلَّذِينَ لَا يَدۡعُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ وَلَا يَقۡتُلُونَ ٱلنَّفۡسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ وَلَا يَزۡنُونَۚ وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ يَلۡقَ أَثَامٗا ٦٨ يُضَٰعَفۡ لَهُ ٱلۡعَذَابُ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَيَخۡلُدۡ فِيهِۦ مُهَانًا ٦٩ إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلٗا صَٰلِحٗا فَأُوْلَٰٓئِكَ يُبَدِّلُ ٱللَّهُ سَيِّـَٔاتِهِمۡ حَسَنَٰتٖۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ٧٠﴾

«Og de som ikke påkaller noen annen gud sammen med Allah, ikke dreper den sjel som Allah har gjort ukrenkelig – unntatt med rett – og ikke begår seksuell umoral. Den som gjør dette, vil møte straff.»

«Straffen vil bli fordoblet for ham på Dommens dag, og der skal han bli evig, ydmyket.»

«Unntatt den som omvender seg, tror og gjør gode gjerninger; for disse vil Allah bytte ut deres onde gjerninger med gode. Og Allah er tilgivende, barmhjertig.» [Al-Furqan: 68-70]. Og som Profeten ﷺ sa:

«الإِسْلَامُ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَالتَّوبَةُ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا».

«Islam utsletter det som var før den (av synder), og omvendelse utsletter det som var før den.» Og hans uttalelse ﷺ:

«التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ».

«Den som omvender seg fra synd, er som den som ikke har noen synd.»

Versene og hadithene med denne betydningen er mange.

Jeg ber Allah, Æret og Opphøyd er Han, om å vise oss sannheten som sannhet og la oss følge den, og om å vise oss falskhet som falskhet og la oss unngå den. Måtte Han velsigne oss, forfatteren Abd al-Fattah og alle muslimer med oppriktig omvendelse,

og måtte Han gi oss alle tilflukt fra villedende prøvelser og fra å adlyde lyster og Satan. Sannelig, Han er vokteren av dette og kapabel til å gjøre det.

Må Allahs fred og velsignelser være over vår profet Muhammad, hans familie, hans følgesvenner og de som følger dem i godhet til Dommedagen.

❋❋❋

no397v5.0 - 22/05/2026

رئاسة الشؤون الدينية بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and the Prophet's Mosque in languages

978-603-517-452-7